



31. Oktober 2024 **Nr. 5**

Gemeinderat

Rahmennutzungsplan untersteht fakultativem Referendum

Das kantonale Planungs- und Baugesetz verpflichtet die St. Galler Gemeinden bis Herbst 2027 einen neuen Rahmennutzungsplan (bestehend aus Zonenplan und Baureglement) zu erlassen.

Die Gemeinde Widnau ist seit 2018 auf dem Weg: Nach umfassenden Planungsarbeiten mit verschiedenen Mitwirkungsmöglichkeiten hat der Gemeinderat im Februar/März 2023 den neuen Zonenplan und das neue Baureglement öffentlich aufgelegt. Nach der Änderungsauflage

mit Anpassungen im Juni 2024 waren 15 Einsprachen bereinigt. Die andere Hälfte der Einsprachen musste der Gemeinderat im September 2024 abweisen, weil er das öffentliche Interesse unter der Berücksichtigung der Vorgaben von Bund und Kanton höher gewichtete wie die Anliegen bzw. die Argumente der Einsprecherinnen und Einsprecher.

Als nächstes unterstehen nun Zonenplan und Baureglement (mit den im Juni 2024 vorgenommenen Anpassungen der Änderungsauflage) vom **8. November bis 17. Dezember 2024** dem fakultativen Referendum. Während dieser Zeit können 592 in Widnau Stimmberechtigte die Volksabstimmung verlangen. Sofern das Referendum nicht ergriffen wird, können die abgewiesenen Einsprachen beim Kanton angefochten werden. Erst nach Erledigung der Rechtsmittelverfahren treten Zonenplan und Baureglement in Kraft. Kommt das Referendum zustande, entscheiden die Stimmberechtigten an der Urne über den Zonenplan und das Baureglement.

Gemeinderat

Einladung zum Partizipationsanlass für «Widnau Mitte»

Widnau verfügt über die einmalige Chance, mitten im Dorf auf einem Areal von rund 9'000 m² das öffentliche Zentrum zu gestalten. Um die Bevölkerung von Beginn weg einzubeziehen, lädt der Gemeinderat alle Interessierten ein auf: Mittwoch, 6. November 2024, 19 Uhr im Widebaumsaal.

Am Partizipationsanlass kann die Bevölkerung ihre Meinung einbringen, welche ver-

schiedenen Funktionen im Rahmen der Zentrumsentwicklung «Widnau Mitte» abgedeckt werden sollen: Ob neben einem Gemeindehaus z.B. auch ein neuer Gemeindesaal realisiert werden soll und ob für öffentliche Veranstaltungen wie Kilbi ein entsprechender Platz vorzusehen ist.

Für die Diskussion und Meinungsbildung stehen als Input-Grundlagen fünf verschiedene Varianten zur Verfügung. Je nach Art und Umfang der ausgewählten Funktionen ergeben sich sehr grosse oder eben kleinere Nutz- und Freiflächen.

Am Nachmittag findet der Anlass für Oberstufenschülerinnen und -schüler statt.

Der Gemeinderat freut sich auf eine möglichst grosse Teilnahme.



Gemeinde Widnau

Sportzentrum

Alessandro Facchin übernimmt Gastroleitung im Sportzentrum



Alessandro Facchin übernimmt von Marco Epper, der sich nach drei Jahren einer neuen Herausforderung stellte, die Verantwortung Gastronomie im Sportzentrum Aegeten. Er verfügt über viel Erfahrung im Gastronomiebereich und führte zuletzt das Berggasthaus Kronberg. Wir heissen den neuen Gastroleiter herzlich willkommen und wünschen ihm einen erfolgreichen Start in der Aegeten!

Gemeinderat

Abstimmung vom 24. November 2024

Am Sonntag, 24. November 2024, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Eidgenössische Volksabstimmung

über folgende Vorlagen:

- Bundesbeschluss vom 29. September 2023 über den Ausbauschritt 2023 für die Nationalstrassen:
- · Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete):
- Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs);
- Änderung vom 22. Dezember 2023 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistungen).

Kantonale Volksabstimmung

über folgende Vorlagen:

- VII. Nachtrag zum Sozialhilfegesetz (Förderung und Finanzierung von Spezialpflegeangeboten);
- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Förderung der Ausbildung im Bereich der Pflege;
- XXII. Nachtrag zum Steuergesetz (Erhöhung des Fahrkostenabzugs).

Briefliche Abstimmung

Jede/r Stimmberechtigte kann die Stimme brieflich abgeben. Eine genaue Anleitung sowie die Urnenöffnungszeiten und die Möglichkeit der vorzeitigen persönlichen Stimmbabgabe sind auf dem Stimmrechtsausweis ersichtlich.

Informationen zu E-Voting:

Gemeinderat

Initiative und Referendum

Das Quorum regelt die nötige Anzahl von gültigen Unterschriften von Stimmberechtigten zur Einreichung eines Initiativ- oder Referendumsbegehrens.

Am 22. September 2024 fanden die Gesamterneuerungswahlen für den Gemeinderat für die Amtsdauer 2025-2028 statt. Gemäss Stimmregister waren an diesem Abstimmungssonntag total 5'912 Personen in Widnau stimmberechtigt (2'937 Männer und 2'975 Frauen). Das Quorum für das Zustandekommen eines Referendums bzw. einer Initiative beträgt somit neu 592 gültige Unterschriften.

Gemeinderat

Neues Quorum für Ortsplanung Widnau - Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum gem. Art. 23 Gemeindegesetz (sGS 151.2, abgekürzt GG), Art. 36 f. Planungs- und Baugesetz (sGS 731.1, abgekürzt PBG) sowie Art. 13 ff. Gemeindeordnung Widnau)

Gegenstand: Totalrevision Rahmennutzungsplan (Zonenplan und Baureglement) Beschluss des Gemeinderats Widnau vom 31. Januar 2023 und 28. Mai 2024

Referendumsfrist: Freitag, 8. November 2024 bis Dienstag, 17. Dezember 2024

Öffentliche Auflage:

Gemeinderatskanzlei, Büro 14

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehren: 592 gültige Unterschriften

Die Referendumsvorlage kann bei der Gemeinderatskanzlei Widnau bezogen, auf der Gemeinde-Website www.widnau. ch oder der Publikationsplattform www. publikationen.sg.ch eingesehen werden. Das Referendumsbegehren muss eindeutig abgefasst sein und darf keine Bedingungen enthalten (Art.19 Abs.1 RIG). Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist der 🖳 🕌 🗖 Widnau Gemeinderatskanzlei einzureichen.





Jugendkommission

Open Sunday

Open Sunday ermöglicht den Widnauer Kindern in den Wintermonaten wiederum Bewegung, Spiel und Spass.

Am Sonntag, 27. Oktober 2024, startet das Projekt Open Sunday in der Turnhalle Gässeli in Widnau in die nächste Saison. Ziel ist, die Kinder in den Wintermonaten zu Bewegung, Spiel und Spass zu ermutigen. Dazu sind interessierte und sportbegeisterte Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse aus Widnau eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos; es ist keine Anmeldung erforderlich. Mitzunehmen sind Sportkleider und Hallenschuhe.

Die Kinder werden von einem Team betreut, das aus zwei jungen erwachsenen Projektleitenden und Juniorcoaches besteht. Die Juniorcoaches sind ausschliesslich Oberstufenschülerinnen und -schüler aus Widnau. Sie leisten einen tollen freiwilligen Einsatz. Sie leiten die kleineren Kinder zum Spielen an, bilden Teams oder animieren zur Bewegung.



Grundbuchamt

Handänderungen September 2024

Aus Platzgründen finden Sie die Handänderungen September 2024 auf der Website der Gemeinde Widnau (www.widnau.ch / Neuigkeiten) oder mit untenstehendem QR-Code. Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gemäss Art. 970a ZGB und Art. 133bis EV zum ZGB. Die Publikation der 🛵 Handänderungen im Internet erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.



Gemeinderat

Fonds «Widnau hilft Widnau»

Bei Fragen steht Ihnen Daniela Florio, Sozialamt, Tel. 071 727 03 41, E-Mail: daniela.florio@ widnau.ch, gerne zur Verfügung.

Konto / Spende an:

CH75 8080 8004 4927 0827 5 Gemeindekassieramt Widnau, 9443 Widnau

Gemeinderat

Baubewilligungen

Ordentliches Verfahren

- Politische Gemeinde Widnau, Grundwasserabsenkung, Alpstrasse
- Seitz André, Erstellung Biopool/Pool-Wärmepumpe/Stützmauer/Pfahlfundation, Krüzmäderstrasse 1

Vereinfachtes Verfahren

- Nüesch Dominik und Natascha, Erstellung Parkplatz, Lugwiesstrasse 3
- · Gasser Christian, Erstellung Carport, Rietstrasse 26
- Elektrizitätsversorgung Widnau, Neubau Verteilkabine, Gässelistrasse 2
- Elektrizitätsversorgung Widnau, Standortänderung Verteilkabine, Alpstrasse 52
- Performance-Cars AG, Erstellung Reklamen, Unterlettenstrasse 14
- Bürki Marcel und Ursula, Erstellung Wärmepumpe mit Erdsonde, Rheinstrasse 67
- Nuzzaci Ismaele und Emel, Anbau Wintergarten, Oberbüntelistrasse 28
- Tisa Speditions AG, Umbau Lager, Unterlettenstrasse 11
- evoimmo GmbH, Umnutzung Wohnraum in Büro/Lager, Fuchsgasse 6

- Bernhard Frei AG, Erstellung Parkplätze, Kapellweg 28
- Städler Patrick und Aline, Erstellung Parkplatz, Birkenstrasse 65a
- · Wincasa AG, Erstellung Sondierbohrung (Grundwasser), Bahnhofstrasse 23/23a/27/27a
- Buschor-Heule Marcel und Judith, Anbau Carport, Büntelistrasse 12
- Röckle Kieferorthopädie AG, Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser, Rheinstrasse 42

Meldeverfahren

- · Seidler-Hegenbart Robert und Susanne, Erstellung Plug & Play Solaranlage, Lindenstrasse 36
- Tagmann Stefan, Erstellung Photovoltaikanlage, Parkstrasse 2
- Meier-Wider Walter, Einbau Fenster, Lugwiesstrasse 4a
- · Klöppel Heinz und Anna Elisabeth, Einbau zwei Dachfenster, Fasanenstrasse 13
- Thurnherr-Petritsch Leo und Michaela, Erstellung Photovoltaikanlage, Weedstrasse 17
- Mark Andrea und Judith, Erstellung Plug & Play Solaranlage, Alpstrasse 28

Gemeinderat

Aufträge erteilt

Der Gemeinderat hat folgende Aufträge

- Gässelistrasse: Netzbauarbeiten die RhV Elektrotechnik AG, Altstätten, Fr.
- Luawiesstrasse: Netzbauarbeiten die RhV Elektrotechnik AG, Altstätten, Fr. 117'118.80.
- Unterbüntelistrasse: Netzbauarbeiten an die RhV Elektrotechnik AG, Altstätten, Fr. 76'991.25.
- TS 06 Meierenau: Netzbauarbeiten an die RhV Elektrotecnik AG, Altstätten, Fr. 113'773.90 / Lieferung Transformatoren an die Rauscher Stöcklin AG, Sissach, Fr. 78'415.75 / Lieferung Niederspannungsverteilung an die RhV Elektrotechnik AG, Altstätten, Fr. 46'207.55.
- Alpstrasse: Netzbauarbeiten Etappe 1 an die RhV Elektrotechnik AG, Altstätten, Fr. 152'327.35 / Netzbauarbeiten Etappe 2 an die RhV Elektrotechnik AG, Altstätten, Fr. 156'450.95.
- Liegenschaft Stoffel Skaterhalle: Dachreparaturarbeiten an die Fritz Gresser AG, Widnau, rund Fr. 9'000.



Gemeinderat

Gratulationen

80 Jahre

9. November Werner Lautenschläger13. November Pius Frei-Bischofberger

90 Jahre

7. November Tomas Toppel-Hanzel

Herzliche Gratulation!

Gemeindeverwaltung

Büros an Allerheiligen geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am **Freitag, 1. November,** den ganzen Tag geschlossen. In dringenden Fällen erreichen Sie uns unter:

Abwasserwerk
 Elektrizitätsversorgung
 Kommunikationsnetz
 Todesfall
 Wasserversorgung
 O71 747 30 77
 0844 9443 00
 078 455 11 49
 Wasserversorgung
 O79 406 10 28

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Wir wünschen Ihnen einen schönen Feiertag.

Bilder von Widnau

Bilder von und rund um Widnau können jederzeit bei der Gemeinderatskanzlei (gemeinderatskanzlei@widnau. ch) eingereicht werden. Pro eingesetztem Bild erhält der Urheber / die Urheberin eine einmalige Entschädigung von 30 Franken.

Impressum

fokus Widnau: Informationen der politischen

Gemeinde Widnau

Kontaktadresse: Gemeinderatskanzlei, 9443 Widnau, Telefon 071 727 03 24,

gemeinderatskanzlei@widnau.ch, www.widnau.ch

Facebook: Gemeinde Widnau Instagram: gemeindewidnau

Verantwortlich: Stephanie Spirig, Andelka Jelusic

Druck: Fehr-Druck AG, Widnau

Auflage: 5'300 Exemplare / Die nächste Auflage

erscheint am 15. November 2024 **Redaktionsschluss:** 7. November 2024







Bibliothek

Erzählnacht 2024 - Traumwelten!

Samstag, 9. November, 18.30 Uhr, im Jugendtreff Stoffel

Wie jedes Jahr nimmt die Bibliothek Widnau an der Schweizerischen Erzählnacht teil. Zum Thema «Traumwelten» hat sie ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt mit einer Präsentation, gelesenen Texten und Gedichten, ein bisschen Theater und Musik von «Fehrstimmt». Am Schluss gibt es einen Vesper.

Alle Freunde der Bibliothek Widnau sind herzlich eingeladen.

Kirchen

Evang. Kirche

Mittwoch, 6. November, 16-19 Uhr

Neugass-Treff: Bei Kaffee und Kuchen sind alle herzlich eingeladen, im Kirchgemeindehaus, Neugasse 6a, einen schönen Nachmittag zu verbringen. Feierabendgespräch ab 18.15 Uhr mit Julia Roelli, Vizepräsidentin des Parlaments der St. Galler Kantonalkirche - der Synode www.refdwk.ch

Ökum. Anlässe

Samstag, 9. November, 10-13 Uhr

Kirche Kunterbunt unter dem Motto «Barm-HERZ-ig», für Kinder bis 12 Jahre mit Begleitpersonen. Veranstaltungsort: Kath. Pfarreizentrum Diepoldsau, Hintere Kirchstrasse 4

Kath. Kirche

Freitag, 1. November, 10.30 Uhr und 14 Uhr

10.30 Uhr Gottesdienst am Hochfest Allerheiligen - 14 Uhr Andacht mit Totengedanken und anschliessender Gräbersegnung

Sonntag, 3. November, 10.30 Uhr

Kinderfeier im Jakobihus für Kinder ab dem Kindergarten bis 3. Klasse. Wer mag, bringt etwas Herbstliches mit, wie Tannenzapfen, Eicheln usw.

Sonntag, 10. November, 10 Uhr

Firmgottesdienst mit Bischof Markus Büchel, musikalisch mitgestaltet von «Joyces - Gospel and Classics»-Chor www.kath-widnau.ch

Veranstaltungen

November 2024

SA 2. Flickstuba Réparatur-

13.30 Uhr **café**

Stoffel3, Rütistrasse 23 Jugendnetzwerk SDM

SA 2. Jahreskonzert 19–23 Uhr Widebaumsaal

SO 3. Musikgesellschaft Konkor-16–19 Uhr dia Widnau

MI 6.

Widnau Mitte» Partizipationsanlass
Widebaumsaal

Wiaebaumsaai Gemeinderatskanzlei

MI 6. Vortrag zum Thema: 19-21 Uhr Hauterkrankungen

Alters- und Pflegezentrum

Zehntfeld

Verein 60Plus Widnau

FR 8. Mittagstisch für Seniorin-11.30 Uhr nen und Senioren

> Restaurant Rosengarten Verein 60Plus Widnau

FR 8.
20 Uhr
Maddin Schneider Schöne Sonndaach
Widebaumsaal

(Comedy)

SA 9. SC Rheintal vs. 17.30-21 Uhr HC Prättigau-Herrschaft

Kunsteisbahn Aegeten Schlittschuhclub Rheintal

DI 12. Bürgersprechstunde

17.30–19 Uhr Gemeindehaus Gemeindepräsident/ Schulpräsident

FR 15. Schauturnen
20 Uhr Widebaumsaal
TV Widnau

13.30 / 20 Uhr

SA 16. SC Rheintal vs.

17.30-21 Uhr HC Luzern

Kunsteisbahn Aegeten Schlittschuhclub Rheintal

Grünabfuhr

Samstag, 9. November ab 6 Uhr